

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК

В Ы П У С К
26 (89)

ФИЛОЛОГИЯ
И
ИСТОРИЯ



ЛЕНИНГРАД
«НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
1978

ценность работ Э. А., которые не только кладут начало изучению первобытного общества на территории Аравии, но и создают прочную базу для дальнейших исследований.


А. Г. Лундин.


Dominique Valbelle. *La tombe de Hay à Deir el-Médineh* [№ 267]. [Le Caire,] 1975 (=Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire. Tome XCV). VIII+54 p., 20 fig., 23 pl.

Публикация гробницы № 267 в Дер эль-Медина, построенной для семьи заместителя начальника подразделения h'j, еще раз показывает решимость Французского института восточной археологии в ближайшее время издать до сих пор не опубликованную эпиграфику, дошедшую из этой местности. Рассмотрев положение и архитектурные особенности памятника, Д. Вальбель подробно описывает росписи, изображающие h'j и его родных, и приводит тщательные крупноплановые прорисовки всех поврежденных мест и таких деталей, о которых трудно было бы составить представление по воспроизведениям. Особое внимание она обращает на шедевр в своем роде — плафон во втором зале гробницы, состоящий из шести «окон», каждое из которых заполнено другим орнаментом.


Надписи частью приведены в автографиях, частью — в тех случаях, когда они хорошо видны на воспроизведениях, — набраны типографским иероглифическим шрифтом. Д. Вальбель осторожна в передаче текста и не только отмечает все разрушения, но и избегает реконструкций даже тогда, когда обрывки слов позволяют быть смелее и допускают только один возможный вариант прочтения. Впрочем, такая сверхосторожность затрудняет восприятие связного текста только для тех египтологов, которые специально не занимаются эпиграфикой Дер эль-Медина.

В передаче текста среди трех-четырёх мелких неточностей следует отметить одну. В копии текста, помещенного в зале I (с. 24; ср. с. 36) и представляющего собою восхваление солнечного божества (=15 глава «Книги Мертвых»), в иероглифическом типографском наборе малого

имени h'j — t'-t'-šrj определитель к слову šrj набран такой:  (сопро-

вождено пометкой sic). Если бы такой знак присутствовал в тексте на самом деле, то можно было бы говорить о неизвестном в эту эпоху определителе к этому часто употреблявшемуся слову. На воспроизведении сам текст не виден. В автографии же (рис. 4) он передан иначе, чем в набранном на с. 21 тексте, а именно —  (общее чтение текста слева направо).

В гробнице № 359 в Дер эль-Медина, сооруженной для того начальника подразделения, у которого заместителем служил h'j, на южной стене

второго склепа то же слово (šrj) начертано следующим образом: 

(чтение слова справа налево),¹ т. е. становится ясно, что перед нами просто иероглиф «воробей», повернутый в обратную сторону, а не какая-то неведомая птица.

В целом же в книге поразительно мало неточностей в передаче текстов, несмотря на то что иероглифическая палеография этого времени изучена еще совершенно неудовлетворительно.

¹ RFDM, 1930, pl. XX.

К сожалению, комментарии к текстам и аппарат книги не находятся на такой же высоте.

На с. 24—25 спутаны номера комментариев к тексту. В тексте на с. 24 номер (b) должен стоять на месте (c), (c) — на месте (d), (d) — на месте (e), (e) — на месте (f); поэтому и отсутствует комментарий (f). Соответственно, с учетом этой коррекции, нужно читать и номера комментариев на с. 25.

На с. 33 спутано содержание двух различных текстов — O. Gardiner 104 и O. Gardiner 106.² В надписи на O. Gardiner 104, содержание которого правильно изложено Д. Вальбель, заместитель h'j, однако, вообще не упомянут; датирован этот остракон 31-м годом правления (r^c-msw-sw III), а не 27-м, как указывает Д. Вальбель (эта дата нанесена на O. Gardiner 106, в надписи на котором упомянут и h'j).

Можно было бы указать и на еще некоторые неточности, но они существенно на содержание книги не влияют, поэтому не стоит обращать на них внимание читателей.

Завершает книгу подробный и в то же время осторожный и довольно тщательный просопографический обзор. Сделать его было нетрудно, потому что Я. Черны по предварительному обследованию надписей гробницы № 267 и другим надписям уже составил генеалогическое древо и датировал гробницу заместителя h'j, а также немало сделал для того, чтобы разобраться в его тезках.³ Детальное исследование сильно поврежденных текстов позволило Д. Вальбель прочитать в них больше, чем прочитал великий чешский египтолог, и дополнить его наблюдения.⁴

Новые надписи дают существенные сведения как об административном устройстве службы «Места Правды», так и о наследственном владении должностями в древнем Египте.

Книга Д. Вальбель является лучшей из всех публикаций гробниц Дер эль-Медина, изданных до сих пор, как по высокому уровню документации (планы, описаний, воспроизведений), так и по тщательности обработки материалов (копий текстов и просопографического комментария). Она свидетельствует о том, что в лице Д. Вальбель египтология приобрела нового, высококвалифицированного специалиста.

Евг. Богословский.

Hermann Simon. *Die sāsānidischen Münzen des Fundes von Babylon.* Textes et mémoires, vol. V, Varia 1976, Acta iranica, 1977, Téhéran—Liège, p. 149—337, pl. XIII—XX.

В 1900 г. археолог Ричард Колдвей, руководивший по поручению Немецкого востоковедного общества раскопками в Вавилоне, обнаружил в глиняной стене амфору (высотой более 40 см и весом около 30 кг) с серебряными монетами. Регистрационная запись о находке сделана 16 августа 1900 г. В 1926 г. клад поступил в Мюнцкабинет Берлинского музея, где хранится до настоящего времени. Научное изучение клада ведется с 1966 г., когда пражскому нумизмату Я. Штепковой впервые удалось определить его состав. В результате определения выяснилось, что по-

² Издан: Černý J., Gardiner A. Hieratic Ostraca, vol. I. Oxford, 1957, не на pl. XLVII, 3, как указывает Д. Вальбель, а на pl. LXI, 1.

³ Černý J. A community of the workmen at Thebes in the Ramesside period. Cairo, 1973, p. 137—140.

⁴ Отдельно Д. Вальбель впервые опубликовала стелу O.BM 8494, надписи на которой содержат прямую родословную той же семьи h'j. См.: Valbelle D. Témoignages du Nouvel Empire sur les cultes de Satis et d'Anoukis à Éléphantine et à Deir el-Médineh.— BIFAO, 1975, LXXV, p. 134—138, fig. 6 a—b.